

NAVIGATOR

(Router Comfort)

Korkea kävelyteline

Käyttöohje



CE

1 Navigator

Yleistä

Hyvä asiakkaamme,

Tämä käyttöohje sisältää kuvauksen lääkinällisestä laitteesta ja tärkeää tietoa sen toiminnasta ja turvallisesta käytöstä. Lue käyttöohje huolella läpi ennen laitteen käyttöönottoa. Kiinnitä erityistä huomiota ohjeisiin turvallisuudesta ja noudata niitä jokapäiväisessä käytössä.

REHASENSE kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja pidättää oikeuden muuttaa tuotteen ominaisuuksia tai rakennetta ilman erillistä ilmoitusta.

Halutessanne lisää tietoa tuotteesta ottakaa yhteys ensisijaisesti maahantuojaan asiakaspalveluun tai vaihtoehtoisesti suoraan valmistajaan REHASENSE. Yhteystiedot löytyvät tämän ohjeen viimeiseltä sivulta.

2 Navigator

Käyttötarkoitus, Indikaatiot & Kontraindikaatiot

Käyttötarkoitus: Kävelyteline on suunniteltu kävelyä tukeväksi välineeksi henkilöille, joilla on liikkumisen vaikeuksia seisoen, kävellen tai istuen. Kävelytelineen avulla helpotetaan ylösnousua, kävelyä ja lepäämistä voimien ehtyessä, samalla kun päivittäisistä toiminnoista ja askareista selviytyy ilman avustusta. Kävelytelineen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei ole sallittua.

Indikaatiot: Henkilöt, jotka (erityyppisiä terveydellisiä tai toiminnallisia ongelmia) tarvitsevat lisätukea turvalliseen kävelyyn. Kävelyteline on erityisesti suunniteltu henkilöille, joiden ranne ei kestä enää tukeutumista, mutta tukeutuminen kyynärvarsiin onnistuu.

Kontraindikaatiot: Kävelypöytä ei sovellu henkilöille, joilla on niin vakavia tasapainohäiriöitä tai lihastoiminnan heikkoutta, ettei seisominen tai kävely onnistu tuettunakaan. Tarpeen arviointi ja päätös kävelytelineen käytöstä lääkinällisenä välineenä tulee aina tehdä hoitavan lääkärin tai fysioterapeutin toimesta.

3 Navigator

Toimituksen sisältö, tuotekuvaus

Kävelyteline toimitetaan pahvilaatikossa, kokoontaitettuna – helposti kuljetettavana.

Pakkaus sisältää:

- 1 täydellinen, taitettu kävelyteline
- 1 käyttöohje

Navigator on nelipyöräinen kävelyteline, jonka ristikkorunkoinen runko on varustettu korkein kyynärtauin kävelyturvallisuuden ja mukavuuden varmistamiseksi. Teline on valmistettu alumiinista jonka ansiosta se on kevyesti liikuteltava ja kuljetettava. Navigator on helposti käsiteltävä, vakaa ja tuennaltaan yksilöllisesti säädettävä. Runkorakenne on ristikkorunkoinen, pulverimaalattua alumiinia, Se on varustettu käsikahvoin ja jarruin, kangasistuimella ja tavarakassilla.

4 Navigator

Turvallisuustietoa

Huolehdi että kaikki kävelytelineen käyttäjät lukevat tämän käyttöohjeen huolella läpi. Valmistaja ei vastaa mistään sellaisista vahingoista ja/tai loukkaantumisista, joiden voidaan todeta johtuneen käyttöohjeen noudattamisen laiminlyönnistä.



Käyttörajoituksia

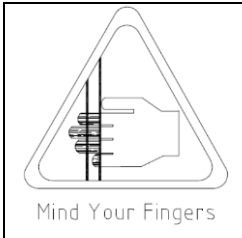
- Suurin sallittu kuormitus välineelle on 150 kg.
- Suurin sallittu kuormitus tavarakassille on 5 kg.
- Välinettä saa käyttää vain tasaisilla alustoilla liikuttaessa.
- Välineellä ei saa liikkua silloin kun istuimella istutaan.
- Välineen seisontajarrut TÄYTYY lukita aina ennen istuimelle istumista tai siitä nousemista.



Vältä vahinkoja ja onnettomuuksia

- Käytä välinettä vain siihen käyttötarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.

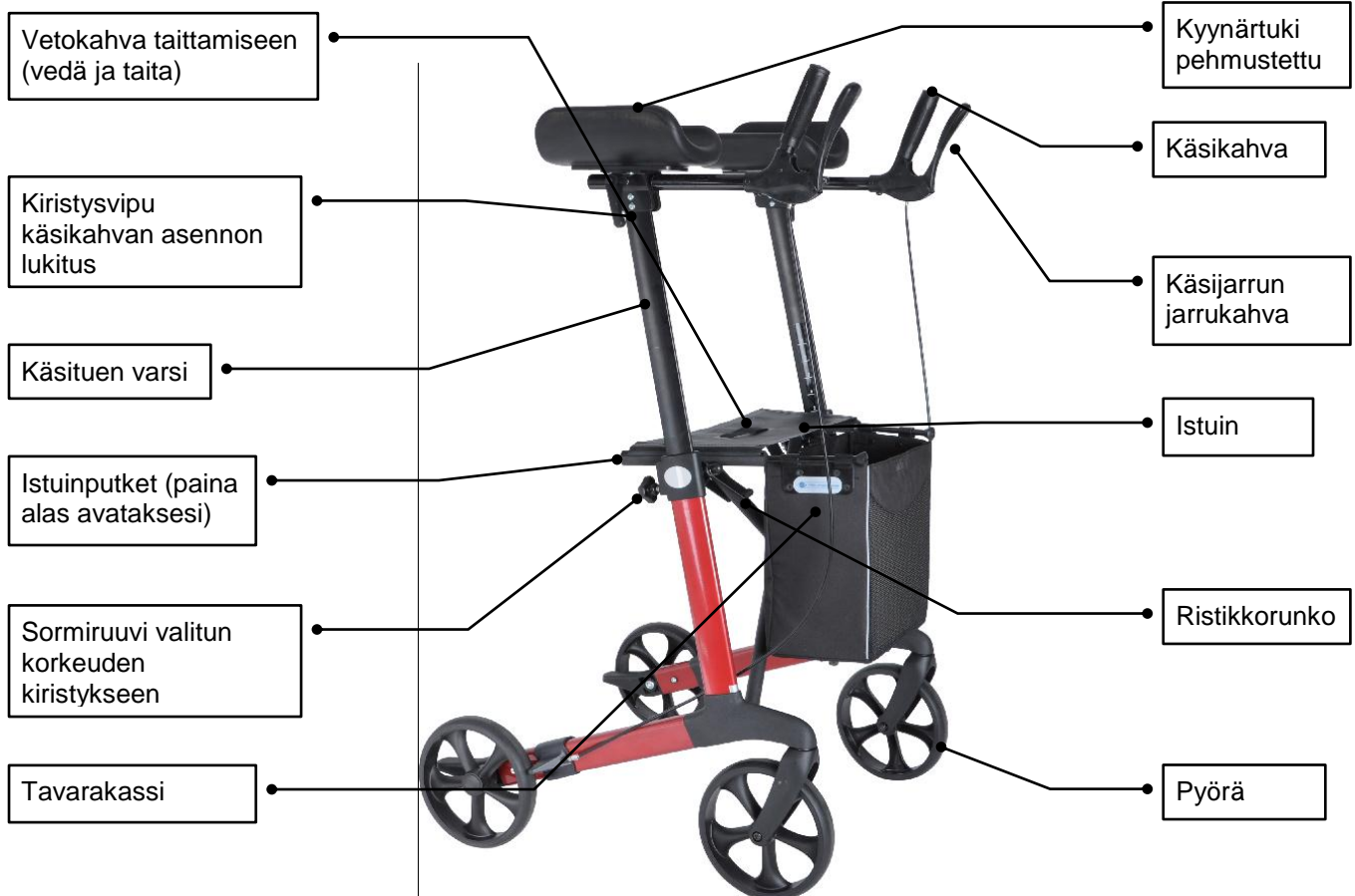
- Käytä vain sellaista välinettä, jonka kaikki toiminnot pelaavat ja se on turvallisessa käyttökunnossa.
- Älä tee mitään mekaanisia/rakenteellisia muutoksia välineeseen, ellei niistä ole sovittu etukäteen valmistajan kanssa kirjallisesti.
- Kävelypöydän monipuolisia säätöjä tehdessäsi huolehdi, ettei omat tai käyttäjän sormet tai muut kehonosat jää puristuksiin liikkuvien osien väliin.
- Telineettä saa käyttää vain kiinteällä ja tasaisella alustalla.
- Kaikkien pyörien TÄYTYY olla kontaktissa alustaan KOKO käytön aikana. Tällä varmistetaan että teline pysyy tasapainoisena eikä kaadu tai lisää onnettomuusriskiä.
- Kun kävelytelineä käytetään seisomatelineenä, pidä seisontajarrut AINA lukittuina.



Ole varovainen. Kävelytelineä koottaessa, purettaessa tai säädettäessä käyttäjän/avustajan sormet tai muut kehonosat ovat vaarassa jäädä tai puristua liikkuvien osien väliin. Ole erityisen varovainen säätäessäsi välineen mittasuhteita. Ennakoi ja arvioi säätäessäsi eri osien väliin jääviä rakoja, jottei sormet tai muut kehonosat voi jäädä puristuksiin käytön aikana.

5 Navigator

Kävelytelineen osat



6 Navigator

Käyttö

Lue allaoleva teksti katsoen samalla ylläolevaa kuvaa, jossa kävelytelineen eri osat on nimetty, Kävelytelineen käyttö ja säädöt on näin helppo omaksua:

Tarkastus

- Tarkasta että laatikko on täysin ehjä saapuessaan. Kuljetusliike vastaa vahingoista kuljetuksen aikana. Ota tuote laatikosta ja tarkista ettei mitään yllämainituista osista puutu. Mikäli havaitset puutteita toimituksen sisällössä tai osien rikkoutumista, ota välittömästi yhteyttä myyjäsi.

Kävelytelineen avaaminen käyttökuntoon

- Tartu käsituen varsista kiinni ja vedä niitä ulospäin sivuille. Kun teline on avautunut, paina istuinosaan putkista alaspäin kunnes kuulet "klik" äänen merkiksi telineen lukittumisesta käyttöasentoon.
- Kokeile nostaa istuinosaan putkista ylöspäin taittuuko teline, jos ei taitu, teline on kunnolla lukittunut käyttöasentoon. Katso AVAAMINEN seuraavasta osiosta.
- Kytke yhdistäjärempien klipsilukko. Säädä remmin tarraosalla kevyt kireys käsituen varsien välille.



- *Varmista aina että vetokahvalukitus on kunnolla lukittunut kun kävelyteline on avattu käyttökuntoon.*
- *Varmista että kyynärtukien lukitusvivut on huolella kiristetty, jotteivat tuet pääse liikkumaan kuormitettaessa.*
- *Varmista avattuasi kävelyteline käyttökuntoon, että istuinputket ovat kunnolla lukittuneet molemmin puolin, ja että molemmat käsituen varren sormiruuvit ja kyynätuen säätövivut on huolella kiristetty. Varmistu etteivät kiristeyt osat pääse liikkumaan.*
- *Varmistu aina ENNEN käyttöä että kävelyteline on vakaa ja kaikki lukitukset huolella lukittuneet.*
- *Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen tai laiminlyönti voi johtaa loukkaantumiseen.*

Kävelytelineen taittaminen kasaan

- Irrota yhdistäjärempien klipsilukko
- Tartu istuimen vetokahvasta ja nosta ylös, jolloin ristikkorunko taittuu.

Kyynärtuen korkeussäätö

- Irrota yhdistäjärempien klipsilukko
- Avaa hieman kyynärtuen alla olevia 2 sormiruuvia, jotka lukitsevat kyynärtuen korkeuden;
- Säädä kyynärtukien haluttu korkeus
- Kiristä sormiruuvit huolella
- Kytke yhdistäjärempien klipsilukko



- *Molemmat kyynärtuet tulee säätää samalle korkeudelle.*
- *Kävelytelineen kyynärtuen korkeus on optimaalisesti säädetty, kun tuen yläpinta on samalla korkeudella telineen välissä seisovan henkilön eteenpäin koukistettujen kyynärpäiden kanssa.*

Käsikahvojen pituuden ja kulman säätö

- Avaa hieman käsikahvojen alapuolella olevia kiristysvipuja,
- Säädä haluttu pituus (etäisyys) ja kulma, jolloin ote kahvoista on helppo ja mukavan tuntuinen.
- Kiristä kiristysvivut huolella.

Käsijarrujen käyttö

- PYSÄYTÄ TELINE puristamalla jarrukahvoja vasten käsikahvoja.
- PIDÄ TELINE PAIKALLAAN pitämällä jarrukahvoja puristettuna "TAKA" asennossa.
- LÄHDE LIIKKEELLE vapauttamalla ote jarrukahvoista. Jarru vapautuu automaattisesti.



- *Pidä jarrut aina lukittuina kun et käytä sitä kävelyssä tai et suunnittele siirtää telinettä.*
- *Kun kävelytelinettä käytetään istumiseen, pyörien jarrut on oltava lukittuina.*
- *Älä jätä kävelypöytää koskaan kaltevalle pinnalle ja lukitse aina jarrut kun poistut sen luota!*

Käsijarrun lukitus/vapauttaminen seisontajarruksi

- Lukitse käsijarru työntämällä jarrukahvaa eteenpäin kunnes kuulet lukittumisen "klik" äänen.
- Vapauta käsijarru vetämällä kevyesti jarrukahvaa taakse kunnes se vapautuu.



- *Kun kävelytelinettä käytetään seisomatelineenä, seisontajarrut on AINA oltava lukittuina.*

7 Navigator

Puhdistaminen ja hoito

Yleispuhdistus:

- Puhdista kävelyteline säännöllisesti kaikesta irtoliasta ja pölystä.
- Irtolika ja pöly kannattaa puhdistaa heti tuoreeltaan ja se onnistuu parhaiten kostealla pyyhkeellä.
- Pinttynyt lika voidaan poistaa lämpimällä pesuvedellä (mieto pesuneste, ei syövyttäviä aineita).
- Älä käytä hankaus- tai valkaisuaineita, koska ne voivat vahingoittaa pintoja ja aiheuttaa värimuutoksia.
- Kuivaa pinnat pehmeällä kankaalla.

Pyörät:

- Puhdista pyörät lämpimällä vedellä ja miedolla pesunesteellä. Kuivaa kankaalla. Karvat ja pöly kerääntyy pyörän napoihin ja haarukan väliin ja estää vapaan pyörimisen, poista ne aika-ajoin huolella. Perusteellisemmän huollon yhteydessä puhdistus helpottuu irrottamalla pyörä haarukasta.

8 Navigator

Tunnistetiedot

Tuotekilpi tunnistetietoineen löytyy runkon alaputkesta:

ROUTER COMFORT (IN DOOR)	
Production date/Hergestellt:	REHASENSE Sp. z o.o.
Width/Breite: 608 mm	Al. 3 Maja 9/109 A
Max load/Max. Belastung: 150 kg	30-062 Kraków
Item no./Art. Nr.: RCWRL600	Poland
	www.rehasense.com
SN	CE

9 Navigator

Tekniset tiedot

NAVIGATOR	
Max. kuormitus	150 kg
Max. kuormitus, tavarakassi	5 kg
Kokonaispaino	10,8 kg (plus tavarakassi 300g)
Kokonaispituus	66 cm
Kokonaisleveys	Avattuna 620 mm / Taitettuna 225 mm
Istuinleveys käsitukien välissä	46 cm
Kyynärtuen korkeus (min-max)	95 - 120 cm
Istuinkorkeus	62 cm
Käsijarrut	2 x erilliset käsijarrut seisontalukitus toiminnolla
Pyörät	200 x 35 mm

10 Navigator

Kuljettaminen

Kävelyteline taittuu helposti kasaan kuljetuksen yhteydessä. Mikäli kuljetustarve ilmenee, suosittelemme taittamaan sen käyttöohjeen edellisen kappaleen ohjeistuksen mukaan. Varmista kävelytelineen paikallaanolo ajoneuvossa aina asianmukaisin kiinnityksin, jottei tuote pääse liikkumaan/irtoamaan ja tällöin aiheuta vahinkoja ja loukkaantumisriskiä muille ajoneuvossa olijoille.

11 Navigator.....Huoltaminen

- Tarkista säännöllisesti, että kaikki liikkuvat /kiristettävät osat ovat hyvin kiristettyinä KOKO AJAN.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien/muttereiden kireyksiä. Mikäli löysyyttä havaittavissa, kiristä huolella.
- Mikäli havaitset rikkoutumia, murtumia tai kulumia, vaihda vialliset uusiin osiin välittömästi
- Voitele silloin tällöin pyörän laakerit (noin kerran vuodessa) tai heti jos ne alkavat pitää ääntä. Anna voitelu asiantuntevan huoltohenkilöstön tehtäväksi.

12 Navigator.....Kierrätyskäyttö

Kävelyteline soveltuu erinomaisesti kierrätettäväksi seuraavalle henkilölle, kun alkuperäisen käyttäjän käyttötarve lakkaa. On kuitenkin tärkeää että hyvin laitteen tunteva huollon ammattilainen tarkistaa sen toimintakunnon ja turvallisuuden ennen luovuttamista uudelle käyttäjälle.

Tarkistuksessa on huomioitava seuraavat kohdat:

- rakenne on jäykkä ja tukeva,
- pulttien ja mutterien kireys,
- pehmusteiden kunto,
- pyörien ja laakereiden kunto,
- jarrujen toiminta ja kunto.

Mikäli tarkistuksessa havaitaan puutteita tai kulumia yllämainituissa seikoissa, tarvittavat osat on korvattava uusilla. Käyttäjän vaihtuessa suosittelemme erityisesti vaihtamaan pyörät uusiin. Kaikki ruuvit, pultit ja mutterit on kiristettävä. Tuote puhdistetaan huolella ja pinnat pyyhitään desinfiointiaineella.

VAROITUS! Kävelytelineen uudelleen kierrätys on kielletty, mikäli rungossa havaitaan vääntymiä tai murtumia.

Kierrätettäessä kävelyteline uudelle käyttäjälle täytyy varmistaa, että käyttöohje seuraa mukana.

13 Navigator.....Tuotteen hävittäminen

Kun tulee aika poistaa kävelypöytä käytöstä ja hävittää, sitä ei saa heittää yleisjätteen sekaan. Sen kaikki valmistusmateriaalit ovat kierrätettäviä, joten se on hävitettävä kierrätysjätehuollon ohjeistuksen mukaisesti.

14 Navigator.....Takuu

Valmistaja myöntää tuotteelle 2 vuoden takuun valmistusvirheiden ja materiaalivikojen osalta. Takuu ei ole kata tapauksia, joissa tuotetta on käytetty vastoin käyttöohjeen ohjeistuksia.

Tuotetta koskevissa teknisissä kysymyksissä ota yhteys maahantuojaan asiakaspalveluun tai huoltoon tai viime kädessä valmistajaan Rehasense.

Valmistaja:
Rehasense® Sp.z o.o.
Sulejowska 45
97-300 Piotrków Trybunalski
Poland
www.rehasense.com
info@rehasense.com

Myynti Suomessa:
Camp Scandinavia / Camp Mobility:
Patamäenkatu 5, 33900 Tampere, Finland
09 350 76 310 info@campmobility.fi
Varaosat: 09 350 76 312
varaosat@campmobility.fi
www.campmobility.fi